

13η Ἀπριλίου 1964

Ἀριθ. Πρωτ. 524

Ἀγαπητέ κ. Βογιατζή,

Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ τοῦ ἀπὸ 1.4.1964 ὑπομνήματός σας, ἀναφορικῶς μὲ τὴν αὔξησιν τοῦ χορηγηθέντος Δανείου διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ Ξενοδοχείου σας, σὰς πληροφορῶ ὅτι κατόπιν τηλεφωνικῆς ἐπεμβάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος, τὸ αἴτημά σας παρεπέμφθη ἐκ νέου εἰς τὴν ἐπιτροπὴν χορηγήσεως Δανείων πρὸς ἐκανεξέτασιν καὶ ἐντός τῶν ἡμερῶν ἀναμένεται ἡ ἔκδοσις τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως.

Φιλικώτατα

Ε.Υ.

Ὁ Διευθυντής

Κύριον

Ἐλευθ.Κ.Βογιατζήν

Ι.Καζούλη 10

Ρόδον

Ι.Λογοθέτης

13η Ἀπριλίου 1964

Ἀριθ.Πρωτ. 524

Ἀγαπητέ κ. Βογιατζή,

Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ τοῦ ἀπὸ 1.4.1964 ὑπομνήματός σας, ἀναφορικῶς μέ τήν αὔξησιν τοῦ χορηγηθέντος Δανείου διὰ τήν ἀποπεράτωσιν τοῦ Ξενοδοχείου σας, σᾶς πληροφορῶ ὅτι πατόπειν τηλεφωνικῆς ἐπεμβάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ πρὸς τήν Διοίκησιν τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος, τό αἴτημά σας παρεπέμφθη ἐκ νέου εἰς τήν ἐπιτροπήν χορηγήσεως Δανείων πρὸς ἐπανεξέτασιν καί ἐντός τῶν ἡμερῶν ἀναμένεται ἡ ἔκδοσις τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως.

Φιλικώτατα

Β.Υ.

Ὁ Διευθυντής

Κύριον

Ἐλευθ.Κ.Βογιατζήν

Ι.Καζούλη 10

Ρόδον

Ι.Λογοθέτης

13-4-1964

Αριθ. Πρωτ. 524

398

Αγαθὸν κ. Βογιατζή,

Εἰς ἀποδεικνύει ἐπὶ τοῦ ἀριθ.
1-4-1964 βιομηχανίας σας, ἀναφο-
ρῆς μετὰ εἰς αὐτὴν καὶ χρημ. ἀπο-
δοκίμης ~~τοῦ~~ ταφῆς εἰς ἀποδεικ-
νύει τοῦ Λενοδοχείου σας, ὡς
ἀναφορῆς δεσφ. ^{κατασκευ} κτηματομ. ἐπιμε-
λοῦσας εἰς κ. Βασιλείου ἀπὸς εἰς
ἀποδεικνύει ἐπιφορμῶν ἀποδείξας
ἐξ ἀποδ., ὅτι ἀπὸς σας ἀποδεικ-
νύει καὶ εἰς εἰς ἀποδεικνύει χρη-
μ. ἀποδοκίμης ἀπὸς εἰς ἀποδεικνύει
καὶ ἐπὶ εἰς ἀποδεικνύει ἀποδεικνύει
καὶ εἰς εἰς ἀποδεικνύει ἀποδεικνύει,
κ. ἐπιφορμῶν κτηματομ. Βογιατζή Σεμινάρας,
Γ. Καζοῦ 10
Πόδος

Εξω. απ
Γραμμ. 7
απλ. κωδ. 220711

Handwritten signature and notes:
Ευδοκία Γαλαξίου
22/4/64

ΕΝΩΣΗ: Ενωδοχείον * Α Σ Τ Ρ Ο
* Ελευθερίου Κων/νου Βογιατζή
* Ι. Καζούλη 10.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ
524
8-4-64

Ρ ό ο ο

Με κεφάλαια μου εκ του τελευταίου, ηγδρασα οικοπέδον εις την ανωτέρω διεύθυνσιν, καί κατόπιν των σχετικῶν δεδαιῶν Ε.Ο.Τ. καί Πολυκομικῶ Γραφείου Ρόδου, προέβην εις την ανέγερσιν Ενωδοχείου Γ' τῆξεως.

* Ἡ δαξία τοῦ οικοπέδου, κατ' ἐκτίμησιν τῆς Ἐφορίας Ρόδου, καθωρίσθη εις δραχ. 1.067.000. αἱ δὲ ἐκτελεσθεῖσαι ἐργασίαι ἀνεγέρσεως τοῦ Ενωδοχείου με χρι σήμερον, ἀνήλθον εις ἐξέρας δραχ. 1.000.000. - Αἱ αἰτησέας μου πρὸς τὸν Ο.Χ.Ο.Α. ἐζητήσα δάνειον ἀποπερσῶσεως τοῦ Ενωδοχείου μου, ὅπερ καί προσγράφη εις δραχ. 840.000. -

* Ἐκφωληθεῖς τοῦ Νέου Διατάγματος Προσθήκης καί τῆρου δρόφου, προέβην εις τὴν προσθήκην αὐτοῦ, καί ἐσχίτησα τὴν ἐν συνεχείᾳ σελήσιν τοῦ αἰτηθέντος ποσοῦ εις δραχ. 2.350.000, καθότι τὸ ἐγκριθὲν ἔς ἕνω κοσὸν εκ δραχ. 840.000 ἔβν ἐπάρκει, διὰ τὴν ἀποπερσῶσιν τοῦ Ενωδοχείου.

* Ἡ Ἐμπορικὴ Τράπεζα κατόπιν ἐπισταμῆνου ἐλέγχου τῶσων τῶν οικονομικῶν ὅσων καί τῶν τεχνικῶν Ἐκπηρεσιῶν της, διατκήσασιν των, εἰσοϊκῶν πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπεζης, ἀνέφερον ὅτι, ἔν καί, τό κοσὸν τῆς ἀπαιτηθσομένης δαπάνης, διὰ τὴν ἀποπερσῶσιν, τῶν ἐργασιῶν, ὄσον ν' ἀνῆλθη εις δραχ. 1.700.000 κατὰ τὴν τεχνικὴν Ἐκπηρεσίαν ἢ Οικονομικὴ Ἐκπηρεσία, ἔκρινε ὅτι πλήρως ἐξασφαλίζεται ἡ Τράπεζα τῶν τῶ ἀνωτέρω κοσὸν κατεβδλλετο, παρὰ τῆς Τραπεζης μὲν εκ δραχ. 1.350.000 παρ' ἐμοῦ δὲ τὸ ὑπόλοιπον εκ δραχ. 400.000. -

Ὁλως ἀκροβύτως, ὅμως ἡ Διοίκησης τῆς Τραπεζῆς ἀπέ-
ριψε αὐτὴν ταύτην τὴν ἔκθεσιν τῶν Ἱκηρεσιῶν τῆς, στερῶν,
εἰς στιγμὴν κρίσιμον λόγγυ τοῦ ἀνοίγματος τῶν ἐργασιῶν
τῆς ἐαρινῆς περιόδου, ἐν ἔξοχῳ, τὴν χορηγήσιν τοῦ ἀνωτέ-
ρω δανείου παρὰ τοῦ Ο.Χ.Ο.Α., καὶ ὡς ἐκ τούτου, μὲ κατε-
δικάζει ἀναιτίως εἰς οικονομικὴν καταστροφὴν.

Ἀσθενῶς ὅτι, εἰσαγαθὸν τὰ κεφάλαια μου ἐκ τοῦ
ἐξωτερικοῦ, διὰ μυρίων, μόχθων καὶ κινδύνων, ἐβάσιθον
εἰς τὰς προγκρίσεις καὶ ρητὰς διαπραγματεύσεις τῶν ὑ-
πηρεσιῶν τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν ἐγγύησιν τῆς πρὸς τὸν
Ο.Χ.Ο.Α. καὶ προέβην εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ἔκθετος.

Ὅθεν, παρακαλῶ Ἰμῶς ὅπως διὰ προσωπικῆς παρεμβά-
σεως σας, ἐξετάσει καὶ ἀναθεωρήσει ἡ Ἱστορικὴ Τράπεζα
Ἀθηνῶν τὴν ἀπόφασίν τῆς, ὁθεντὸς ὅτι ὑπερκαλύπτεται
διὰ τῶν περιουσιακῶν μου στοιχείων, ὡς ἀναφέρουσι τοῦ-
το, εἰς τὰς ἐκθέσεις των καὶ αἱ ἴδιαι ὑπηρεσίαι τῆς.-

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἀπριλίου 1964

Μετὰ πόσης τιμῆς

ΕΔΗΚ

Ἦσθε, ἰσχυρῶς ἐν τῇ ἐπιφοίτῳ
χορηγίᾳ δανείου -
Χορηγίαν - μὴ ἀναθεωρεῖτε ἢ ἀνοίξετε

Καὶ Κουβαράκης -

882716

Θ Ε Μ Α: Ηγενοδοχείον "Α Ε Τ Ρ Ο Ν"

'Ελευθερίου Κων/νου Βογιατζή

'Ι. Καρούλη 10.

Ρόδος



Με κεφάλαιά μου εκ του έξωτερικού, ήδρασα οικπέδου εις την άνωτέρω διεθθουσιν, και κατόπιν των σχετικων άδειων Ε.Ο.Τ. και Πολιτοδομικη Γραφείου Ρόδου, προέβην εις την άνεγερσιν Ηγενοδοχείου Γ' τάξεως.

'Η άξια του οικπέδου, κατ'έκτίμησιν της Έφορίας Ρόδου, καθορίσθη εις όρχ. 1.067.000. Δι όε έκτελεσθεΐσαι έργασια άνεγέρσεως του Ηγενοδοχείου μέχρι σημερον, άνήλθον εις έτερας όρχ. 1.000.000. Δι' αίτησεός μου προς τον Ο Χ Ο Α έζήτησα δάνειον άσπερατώσεως του Ηγενοδοχείου μου, σπερ και προεγκρίθη εις όρχ. 840.000.

'Επεφεληθεΐς του Ηέου Διατάγματος Προσθήκης και έτέρου όρθου, προέβην εις την προσθήκην αυτου, και έζήτησα την εν συνεχεια αύξησην του αίτηθέντος ποσοΐ εις όρχ. 2.250.000, καθότι τό έγκριθέν ως άνω ποσόν εκ όρχ. 840.000 δεν έπάρκει δια την άποπεράτωσιν του Ηγενοδοχείου.

'Η Έμπορικη Τράπεζα κατόπιν έπισταμένου έλέγχου τόσον των οικονομικων σ'ον και των τεχνικων 'Υπηρεσιων της, δι' εκθέσεών των, εύνοτικων προς την Διοίκησην της Τραπεζης, άνέφερον σ'τι, αν και, τό ποσόν της άπαιτηθησομένης δαπάνης, δια την άποπεράτωσιν, των έργασιων, δέον ν' άνέλθη εις όρχ. 1.700.000 κατά την τεχνικην 'Υπηρεσιαν η οικονομική σ'μως 'Υπηρεσια, έκρινε σ'τι πλήρως έξασφαλιζεται η Τράπεζα εάν τό άνωτέρω ποσόν κατεβάλετο, παρά της Τραπεζης μέν εκ όρχ. 1.350.000 παρ' έμου δέ τό υπόλοιπον εκ όρχ. 400.000.

Όμο
 Διοικητικές
 Έπισημικές
 Τραπεζικές
 Σφραγίδες
 Δι' Αίτησιν
 Δι' Αίτησιν

Ὅπως ἀπροσβίτως, ὅμως ἡ Διοίκησης τῆς Τραπεζῆς ἀπέρι-
φις αὐτὴν ταύτην τὴν ἔκθεσιν τῶν Ὑπηρεσιῶν της, στερῶν,
εἰς στιγμὴν κρίσιμον, λόγῳ τοῦ ἀνοήτου τῶν ἐργασιῶν
τῆς ἐαρινῆς περιόδου, ἐν Ρόδῳ, τὴν χορήγησιν τοῦ ἀνωτέ-
ρου δανείου παρὰ τοῦ Ο.Χ.Ο.Α. καὶ ὅς ἐκ τούτου, μὲ κατε-
δικάζει ἀνάιτως εἰς οἰκονομικὴν καταστροφὴν.

δοθέντος ὅτι, εἰσαγαγὼν τὰ κεφάλαιά μου, ἐκ τοῦ
ἐξωτερικοῦ, διὰ μυρίων, μόχθων καὶ κινδύνων, ἐβασίσθην
εἰς τὰς προεγκρίσεις καὶ ρητὰς διαπραγματεύσεις τῶν ὀ-
πηρεσιῶν τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν ἐγγύησιν της πρὸς τὸν
Ο.Χ.Ο.Α. καὶ προέβην εἰς τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Ξενοδοχείου.

Ὅθεν, παρακαλῶ Ὑμᾶς ὅπως διὰ προσωπικῆς παρεμβά-
σεώς σας, ἐξετάσει καὶ ἀναθεωρήσει ἡ Ἐμπορικὴ Τράπεζα
Ἀθηνῶν τὴν ἀπόφασιν της, δοθέντος ὅτι ὑπερκαλύπτεται,
διὰ τῶν περιουσιακῶν μου στοιχείων, ὅς ἀναφέρουσι τοῦ-
το, εἰς τὰς ἐκθέσεις των καὶ αἱ ἴδιαι ὀπηρεσίαι της.

Ἀθῆναι 1/4/1964

Μετὰ πάσης τιμῆς



ΕΔΗΚ